

Fürstentum
Liechtenstein



Amtliche Kundmachungen

Markenregister

Verlängerungen

FL-Nr. 5906 IDEM
Schutzfrist ab 21. März 2000
Hinterleger: ARJO WIGGINS LIMITED, Gateway House, Basing View, Basingstoke, GB-Hampshire RG21 2EE
Vertreter: Dr. iur. Karlheinz Ritter, lic. iur. Cornelia Ritter, Rechtsanwälte, Städtle 36, 9490 Vaduz 01, mit gleichzeitiger Namensänderung
Klasse: 707 490

FL-Nr. 5905 Electrolux
Schutzfrist ab 21. März 2000
Hinterleger: Aktiebolag Electrolux, Luxbacken 1 S-105 45 STOCKHOLM, Schweden
Vertreter: PATRA, Patent-Treuhand-Anstalt Im Gapetsch 29, 9494 Schaan
Klasse: 708 490

FL-Nr. 5936 SILK CUT
Schutzfrist ab 10. Juni 2000
Hinterleger: GALLAHER Limited, Members Hill, Brooklands Road, Weybridge, Surrey KT13 0QU, England
Vertreter: Büchel, Kaminski & Partner, Patentanwälte Est., Letzanaweg 25-27, 9495 Triesen
Klasse: 709 490

FL-Nr. 5934 MARLBORO MENTHOL
Schutzfrist ab 21. Mai 2000
Hinterleger: Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road, Richmond, VA 23234, USA
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz
Klasse: 710 490

FL-Nr. 5911 MARLBORO
Schutzfrist ab 26. März 2000
Hinterleger: Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road, Richmond, VA 23234, USA
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz
Klasse: 711 490

FL-Nr. 5921 FUJI
Schutzfrist ab 16. April 2000
Hinterleger: Fuji Photo Film, Co., Ltd., No. 210, Nakamura, Minami Ashigara-shi, Kanagawa/Japan
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz
Klasse: 712 490

FL-Nr. 5933 TOKINA
Schutzfrist ab 21. Mai 2000
Hinterleger: TOKINA Co., Ltd., 120-4 Nozuta-machi Machida-shi, Tokyo 195, Japan
Vertreter: PATRA, Patent-Treuhand-Anstalt Im Gapetsch 29, 9494 Schaan
Klasse: 713 490

Übertragung

Marke-Nummer: 9829
Hinterlegungsdatum: 29. April 1996
Neue Markeninhaberin: SB Pharmco Puerto Rico Inc. State Road No. 172, km 9.1/Bo. Certenejas Cidra, Puerto Rico 00639
Vertreter: Marxer & Partner Rechtsanwälte Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz
Klasse: 714 490

Vertreter: Marxer & Partner Rechtsanwälte Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz
Klasse: 714 490

Übertragung

Marke-Nummer: 9914
Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1996
Neue Markeninhaberin: IMAGINECARD, LLC c/o Hewlett Packard Company 3000 Hanover Street City of Palo Alto, CA 94304, USA
Vertreter: Rechtsanwälte Sprenger, Kolzoff, Ospelt Austrasse 27, 9490 Vaduz
Klasse: 715 490

Vertreter: Rechtsanwälte Sprenger, Kolzoff, Ospelt Austrasse 27, 9490 Vaduz
Klasse: 715 490

Übertragung

Neue Markeninhaberin: Feldschlösschen Getränke Holding AG CH-4310 Rheinfelden
Vertreter: Prof. Dr. Dr. Herbert Batliner lic. iur. Andreas Batliner Mag. iur. Karlheinz Konrad Rechtsanwälte Aeulestrasse 74, 9490 Vaduz
Datum der Übertragung: 1. März 2000
Klasse: 716 490

Hinterlegungsdatum:	Marke:	Nr.
9. 9. 1987	HOPFENPERLE	7199
9. 9. 1987	FELDSCHLÖSSCHEN	7200

Änderung Adresse

Marke-Nummer: 6631
Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1984

Neue Hinterlegungsadresse:
Rothmans of Pall Mall Limited
Städtle 36
9490 Vaduz

Vertreter:
Rechtsanwälte Sprenger, Kolzoff, Ospelt Austrasse 27, 9490 Vaduz

Marke: **ROTHMANS** (kombinierte Marke)
Datum der Änderung: 13. März 2000
Klasse: 717 490

Änderung Name

Marke-Nummer: 10899

Hinterlegungsdatum: 1. September 1998

Neuer Hinterlegungsname:
priceline.com Incorporated
Five High Ridge Park
Stamford, CT 06905-1326, USA

Vertreter:
PATAG Patente & Lizenzen AG
Landstrasse 1, 9490 Vaduz

Marke: **PRICELINE** (Wortmarke)
Datum der Änderung: 31. März 2000
Klasse: 718 490

Amt für Volkswirtschaft

Vergabebekanntmachung
Notification of award

Öffentliche Ausschreibung

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge (LGBI. 1998, Nr. 135) werden folgende Bauaufträge oberhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben:

- | | |
|---|--|
| 01. Auftraggeber: | Regierung des Fürstentums Liechtenstein und Gemeinde Vaduz |
| 02. a) Vergabeverfahren: | Offenes Verfahren |
| b) Projekt und Gegenstand der Leistungen / Project and object of the performances: | Umbau und Umnutzung Spoerry-Fabrik, Vaduz
<i>Renovation and extension of the Spoerry-Fabrik, Vaduz</i>
BKP 213 Montagebau in Stahl (Stahlbauarbeiten)
BKP 214 Montagebau in Holz (Zimmermannsarbeiten 2. Teil)
BKP 221 Oblichtverglasungen (Shedverglasungen)
BKP 222 Spenglerarbeiten
BKP 223 Blitzschutz
BKP 224 Deckungen (Steildächer)
BKP 261 Aufzüge (Lifanlagen)
<i>CPV 45223220-4 structural shell work</i>
<i>CPV 20300000-9 builders' wood joinery and carpentry</i>
<i>CPV 50915200-4 installation of heating equipment</i> |
| 03. Ort der Ausführung: | Spoerry Fabrik, Schlossstrasse/St. Luzistrasse, 9490 Vaduz |
| 04. Ausführungstermine: | Beginn Herbst 2000 |
| 05. Ausschreibungsunterlagen erhältlich bei / Tender documents available from: | Liechtensteinisches Hochbauamt/Bauadministration
Städtle 38
9490 Vaduz
Tel. +423 / 236 60 72
Fax +423 / 236 60 79 |
| 06. a) Einsendefrist der Offerte / Tender submission deadline: | Mittwoch, 16. August 2000, 17.00 Uhr
(Es gilt der Poststempel) |
| b) Offerten sind einzureichen an / Tender to be submitted to: | Liechtensteinisches Hochbauamt/Bauadministration
z.H. Herrn Peter Mündle
Städtle 38
FL-9490 Vaduz
Die Offerten sind in einem verschlossenen Kuvert mit dem Vermerk «Offerte Spoerry Fabrik, Vaduz» und mit der Angabe der Arbeitsgattung (BKP/CPV-Nummer) abzugeben.
<i>Tenders shall be submitted in a sealed envelope marked «Offerte Spoerry Fabrik, Vaduz».</i>
<i>The kind of work (BKP/CPV number) must be stated.</i> |
| c) Sprache: | Deutsch |
| 07. a) Personen, die bei der Offertöffnung anwesend sein dürfen: | Die Offertöffnung ist öffentlich. Vertreter vom Hochbauamt und der Gemeinde Vaduz sind anwesend. |
| b) Datum, Uhrzeit und Ort der Offertöffnung: | Montag, 21. August 2000, 14.00 Uhr
Hochbauamt Vaduz |
| 08. Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: | gemäss SIA 118 |
| 09. Anforderungen an den Offertsteller: | Berufliche Qualifikation und Lizenz sowie Nachweis erbrachter einschlägiger Leistungen |
| 10. Bindefrist der Offerte: | 3 Monate |
| 11. WTO/GPA-Übereinkommen / WTO/GPA Agreement: | Dieser Auftrag fällt unter das WTO/GPA-Übereinkommen.
<i>This contract is subject to the WTO/GPA Agreement.</i> |
| 12. Vorinformation: | Eine Vorinformation im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften fand am 4. 2. 2000 statt. |
| 13. Tag der Absendung und des Eingangs der Bekanntmachung: | Beim Amt für Amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften sowie in der lokalen Presse am 7. Juli 2000. |

Vergabebekanntmachung

(Öffentliche Ausschreibung)

Gemäss Gesetz vom 19. 6. 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBI. 1998 Nr. 135, werden folgende Aufträge unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben.

Auftraggeber: Name Arbeitslosenversicherung / Amt für Volkswirtschaft
Adresse Gerberweg 5
PLZ/Ort 9490 Vaduz

Gegenstand des Auftrages:

Auftrag inhalt: Einbezug privater Stellenvermittlungsunternehmen
Der Auftrag hat zum Ziel, eine zugeteilte Anzahl von stellensuchend gemeldeten Personen zu beraten und ihnen im Bereich der Stellenvermittlung so schnell wie möglich den Antritt einer neuen Stelle zu ermöglichen.

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Offertbezug: Name Amt für Volkswirtschaft
Adresse Gerberweg 5
PLZ/Ort 9490 Vaduz
Telefon 236 62 90

Beauftragter des Auftraggebers:

Amt für Volkswirtschaft

Eingabe: Ort Amt für Volkswirtschaft, Sekretariat
Datum 21. Juli 2000
Kennzeichnung Die verschlossenen Offertcouverts müssen mit dem Titel «Einbezug private Stellenvermittlungsunternehmen» bezeichnet sein.

Ort/Datum: Vaduz, 7. Juli 2000

Amt für Volkswirtschaft

Hochbauamt